



In questo numero:

2
Dicastero finanze: consuntivi e E-fattura

3
Consiglio Comunale
Rete tram-treno

4
E-state...sereni

5
Segnalazioni dal Dicastero socialità



6
Polizia Malcantone Est

7
L'Ufficio tecnico comunale si presenta

8-9
Incentivi e avvisi

10
Cronaca e curiosità

11
Biblioteca il Viavai

12-13
Dagli archivi comunali

13-14
Cronaca

14
Concorso fotografico

15
Agenda

16
Comunicati

LA PAROLA AL SINDACO

Carissime amiche, carissimi amici,

mentre molti pensatori, intellettuali e scienziati di oggi affermano che il tanto – a volte troppo – tempo che passiamo davanti ai dispositivi elettronici sia un'evoluzione naturale, tanti altri hanno cominciato a scoprire il valore dell'essere "offline".

Ammirare il paesaggio che si tinge di verde, contemplare una piccola barca scorrere nella tranquillità del lago, fermarsi su una panchina a guardare la vita che scorre, sono azioni sempre più ricercate e rivalutate.

Lasciare per un attimo i propri pc o i propri tablet e tenere silenzioso il proprio telefonino almeno per qualche minuto, vuol dire avere il potere di riappropriarsi della vita.

Spegnere, sconnettere, ignorare le notifiche è liberatorio non solo per il nostro ego, ma anche per le nostre relazioni con gli altri.

E quale periodo è più bello dell'estate per lasciarsi alle spalle la frenesia del mondo e riscoprire la preziosissima compagnia dal vivo della nostra famiglia, dei nostri amici, dei nostri concittadini?

Anche il nostro Municipio, nel suo piccolo, incoraggia la vita "in Comune" ed offre nuovi spunti per favorire la socialità di tutti.

Non è un caso se ad Agno vi è, durante tutto l'anno, un'importante agenda di eventi e iniziative per stare insieme, che si allarga ulteriormente nel periodo estivo, con la complicità del buon clima e delle giornate lunghe.

C'è veramente spazio per tutti i gusti, dalla cultura alla musica sotto le stelle dell'Open Air Festival, dal Luna Park all'animazione, senza dimenticare la sagra di Serocca e la festa della Sezione Pescatori.

Con lo stesso spirito proattivo, a luglio durante la 26ma edizione del Torneo Amici dello skater, inauguriamo la nuova pista skater al Centro Sportivo di Cassina, regalando ai nostri ragazzi un altro spazio per potersi divertire e stare in compagnia.

Ma la compagnia, quando ci si vuole isolare da tutto e da tutti, può anche essere quella di un buon libro; per questo vi invitiamo a (ri)scoprire la nostra biblioteca "Il Viavai" e il prezioso lavoro delle sue volontarie che ci offrono delle belle letture in italiano e in tedesco, grandi classici ma anche novità del mercato. E d'estate è anche possibile prendere in prestito più libri per volta!

La solitudine, come quella di un libro, è bella solo se cercata. C'è chi è solo contro la propria volontà e ha bisogno di qualcuno che lo ascolti e, talvolta, lo aiuti. Il progetto dell'Ufficio Sociale per accompagnare i nostri anziani a fare la spesa vuole offrire un aiuto concreto, e una faccia amica, a chi non ce la può fare da solo.

Incoraggiare la socialità, attenuare la solitudine, invitare a incontrarsi, favorire la cultura. Per noi, la parola "Comune" vuol dire principalmente questo: "Condivisione" prima ancora che "Istituzione".



Il sindaco, Thierry Morotti

Chiusura contabile di fine anno : consuntivi 2017

L'esercizio 2017 si chiude con un avanzo della gestione corrente di fr. 84'383.69 e un avanzo generale di fr. 219'383.69.

Possiamo considerare il risultato più che soddisfacente tenuto conto che il preventivo 2017 indicava un possibile disavanzo di fr. 301'597.--.

Riassumiamo qui i risultati contabili degli ultimi anni:

Anno	Gestione corrente	Avanzo/disavanzo generale
2012	169'770.09	270'170.09
2013	317'331.11	171'372.86
2014	-163'657.21	-526'757.21
2015	-151'649.09	-2'800'649.09
2016	120'107.80	466'107.80
2017	84'383.69	219'383.69

Come per l'esercizio 2016 è stato possibile invertire le indicazioni di preventivo. L'avanzo della gestione corrente e l'avanzo generale scaturiscono dall'aumento dei ricavi (+ fr. 1'447'428.35), dovuto in particolare all'incasso di imposte (fisiche, immobiliari, fonte e speciali).

L'aumento delle entrate per imposte è rallegrante ed è una tendenza che trova conferma anche in altri comuni e nel cantone.

A consuntivo possiamo esprimere le seguenti considerazioni:

- Il gettito delle persone fisiche si è consolidato. Rispetto al preventivo valutiamo un incremento di fr. 214'000.--
- Il gettito delle persone giuridiche è invece in calo e inferiore alle previsioni (-167'000 fr.).
- Le imposte alla fonte hanno avuto un notevole incremento. Grazie a sopravvenienze dell'anno 2016 il maggior introito raggiunge fr. 536'000.--, che conferma la tendenza degli ultimi anni.
- Le imposte speciali da sole determinano un maggior ricavo di fr. 423'000.--.

Grazie alle citate maggiori entrate l'abrogazione del riversamento da parte del Cantone della quota parte della Tassa sugli utili immobiliari (TUI) è stata sopportata senza scossoni. Ricordiamo che per l'anno 2016 il riversamento era stato di fr. 561'000.--.

Per gli anni a venire ci conforta il consolidamento delle imposte delle persone fisiche, che vanno a compensare gli introiti delle persone giuridiche, sempre fluttuanti e difficilmente preventivabili a medio termine.

Per quanto riguarda le spese correnti registrate, risultano contabilmente superiori di fr. 1'061'447.66 rispetto al preventivo. Una parte consistente di queste maggiori spese è dovuta ai Rimborsi ad enti pubblici (+ fr. 49'015.99) e ai Contributi propri versati in particolare al Cantone (+ fr. 460'939.63). Si tratta di oneri sui quali il Comune non ha un controllo diretto; i contributi versati al Cantone sono però strettamente legati all'evoluzione del gettito di imposta e quindi evolvono proporzionalmente alle entrate.

Altre maggiori spese sono invece compensate totalmente o parzialmente con un aumento dei ricavi.

Possiamo quindi evidenziare che le spese sulle quali gli organi comunali hanno un maggior spazio decisionale si possono considerare sotto controllo, mentre una parte sempre più preponderante di oneri viene trasferita da Cantone e Consorzi con un minimo spazio decisionale da parte dei Comuni.

Eloquente è la posizione "Partecipazione finanziaria ai compiti del Cantone" che da fr. 246'605.-- del 2016 è passata a fr. 420'600 nel 2017.

La riforma "Ticino 2020" dovrà dare precise risposte a questa situazione che si trascina ormai da anni.

Per quanto riguarda gli investimenti, le uscite lorde hanno raggiunto fr. 2'134'652.89. L'impegno maggiore è stato quello relativo al risanamento del centro sportivo di Cassina e agli interventi di moderazione in via Vidighetto.

Si è intervenuti con il ripristino del riscaldamento della 4. sezione SI e la realizzazione della 5. sezione provvisoria presso il centro scolastico.

Le uscite del conto investimenti sono state interamente autofinanziate procurando quindi un avanzo generale di esercizio e una riduzione del debito pubblico. Il debito pro-capite è quindi passato da fr. 3'998.-- a fr. 3'904.--.

Concludiamo confermando che il Municipio proseguirà sulla strada tracciata, valutando le priorità e mantenendo un occhio attento alle possibilità finanziarie, con l'intento di rendere sempre più attrattivo il nostro comune.

e-fattura

Un metodo sicuro e ecologico di effettuare i pagamenti

Ricordiamo che anche il nostro Comune ha attivato il servizio di e-fattura, che consente di ricevere le fatture comunali non più in formato cartaceo ma direttamente nel proprio conto online di e-finance (sia bancario che postale) e di procedere poi, su vostra conferma, con il pagamento.

È evidente l'impatto ecologico di questo servizio, ma evidenziamo anche come questo consenta una riduzione del tempo impiegato per effettuare i nostri pagamenti e una riduzione del margine di errore, in quanto i dettagli per il pagamento sono già correttamente registrati.

Il servizio ha quindi il vantaggio di "preparare" per noi il pagamento, lasciandoci naturalmente il controllo e la conferma finale di azione.

Per attivare il servizio basta collegarsi al proprio e-finance e seguire la procedura descritta.

Vi restasse qualsiasi dubbio o domanda, il nostro servizio finanziario rimane volentieri a vostra disposizione allo 091 612 23 23.

Seduta del 23 aprile 2018

Nella sua seduta straordinaria il Consiglio comunale ha:

- approvato le dimissioni della consigliera comunale Fiorella Balmelli;
- approvato l'entrata in carica del signor Kevin Pagnoncini quale nuovo consigliere comunale subentrante, che sottoscrive la dichiarazione di fedeltà alla costituzione e alle leggi;
- nominato Kevin Pagnoncini membro della Commissione della gestione in sostituzione della consigliera comunale Fiorella Balmelli;
- nominato Nicla Chiesa membro della Commissione dell'edilizia in sostituzione della consigliera comunale Fiorella Balmelli;
- concesso l'attinenza comunale al signor Dos Santos Oliveira Candido José e la figlia Barbosa Dos Santos Deborah, ai signori Lochiatto Giuseppe, Guggiari Eliane, Dos Santos Costa Jacinta Marisa, Martins Alves Hugo Miguel, Alves Prigoreanu Gerasella Antonella, Straccia Fabio, Straccia Pro Monia, Palmesino Alice, Palmesino Emma, Velez Grenho Joao, Fernandes Neves Grenho Marta e i figli Neves Grenho Diego e Neves Grenho Alycia;

- approvato la seguente modifica dell'art. 2 cpv. 3 Sigillo - stemma del regolamento comunale: "... il Municipio ha la facoltà di stilizzare lo stemma ufficiale per gli usi correnti dello stesso nel rispetto della blasonatura araldica dello stemma";
- approvato il nuovo regolamento comunale, compreso l'art.49a, che entra in vigore con l'approvazione della Sezione enti locali;
- approvato le seguenti modifiche dell'art. 15 (Ammontare delle tasse) del nuovo regolamento comunale sui beni amministrativi:
lett. c) Posa di distributori automatici, fino a fr. 500.-- il mq l'anno per apparecchio; posa di insegne pubblicitarie e vetrinette, fino a fr. 100.-- l'anno per ogni mq misurato verticalmente, per superfici inferiori al mq minimo fr. 100.-- l'anno;
lett. m) nuovo paragrafo: per lunapark, cerchi e simili fino a fr. 5.-- al mq al giorno;
lett. n) nuovo paragrafo: per impianti tecnici su tetti di stabili pubblici (p. es.

antenne) fino a fr. 10'000.-- l'anno secondo il principio della commisurazione;

- approvato la seguente modifica dell'art. 18 (Esenzione) del nuovo regolamento comunale sui beni amministrativi:

1. sono esenti da tasse:
 - a. le utilizzazioni a fini ideali, quali riunioni di partiti politici, processioni o cortei, raccolta di firme per petizioni, iniziative e referendum, collette e distribuzione di manifesti o volantini;
 - b. l'utilizzo di interesse pubblico e a fini ideali da parte di società o persone residenti nel Comune.

2. Per tutto quanto non contemplato il municipio può decidere valutando caso per caso l'esenzione;

- approvato il nuovo regolamento comunale sui beni amministrativi, che entra in vigore con l'approvazione della Sezione enti locali.

Trasporti

Rete Tram-treno: anche il nostro Comune crede in questo progetto

La Rete Tram-treno riveste un ruolo fondamentale per l'intera mobilità della nostra regione ed è per questo che il Comune di Agno, unitamente ad altri 19 Comuni del Luganese, ha confermato il suo sostegno.

Il progetto, il cui costo stimato ammonta a 400 milioni di franchi (finanziato dalla Confederazione nella misura di 290 milioni) permetterà, per citare solo alcuni vantaggi, di

- unire con un mezzo di trasporto sostenibile e performante la regione del Malcantone, il Basso Vedeggio e il centro di Lugano;
- migliorare l'accessibilità;
- ridurre i tempi di viaggio (da Agno a Lugano centro ci metteremo 13 minuti, contro i 26 di oggi);

- aumentare la frequenza in quanto vi saranno corse ogni 5 e 10 minuti, il che permetterà di trasportare fino a 20'000 passeggeri;

- avere un'incidenza positiva sugli aspetti ambientali legati all'inquinamento.

Si tratterà davvero di una struttura epocale (che prevede, per citare solo alcuni esempi, una galleria tra Bioggio e Lugano, tre fermate nella nostra piccola

ma grande Agno, una fermata sotterranea alla stazione FFS e tante altre strutture all'avanguardia) che non dobbiamo però temere bensì guardare con occhio innovativo e con fiducia: sarà una positiva e indubbia rivoluzione nel modo di spostarsi tra il centro città e le zone periferiche del Luganese e finalmente un collegamento diretto e rapido con la nostra regione.



E-state... sereni.

Care concittadine, cari concittadini,

L'estate si avvicina e il nostro bel Comune offre molte possibilità per trascorrerla all'insegna del riposo, del divertimento oppure a contatto con la natura. Il lido e il Golfo di Agno sono una cornice ideale per ammirare le bellezze che ci circondano, per ristorarsi sulle rive del lago, immergersi nelle sue acque o sfidarle navigandoci. La stagione estiva è indice di spensieratezza e rinvigorismento, nella quale tutti cerchiamo di lasciarci alle spalle lo stress quotidiano.



L'estate dei bambini

Non sono, però, solamente gli adulti a voler beneficiare del sole e del bel tempo. L'estate segna anche il termine dell'anno scolastico e i bambini sono elettrizzati all'idea di avere qualche settimana tutta per loro. Da metà giugno a inizio settembre potranno lasciarsi andare ai giochi, alle loro passioni e conquistare un po' più di tempo con i genitori. Essi sono la pura manifestazione della felicità e dell'innocenza che gli adulti hanno in gran parte perso. Sappiamo che i bambini sono genuinamente impetuosi e appassionati, con quella spontaneità che li caratterizza in ogni momento. A questo proposito, invito tutta la popolazione alla tolleranza e alla condivisione dei loro momenti di gioco nei quali sono compresi ingenui schiamazzi, gridolini di divertimento, impulsive risate e gioiose corse. Il diritto più importante di ogni bambino... è quello di essere un bambino. Godere della vita, consumare ogni giorno con quel trasporto e quella bramosia dei quali solo loro sono capaci. Non dovremmo mai permettere che la razionalità, la logica e la presunta ragionevolezza di un adulto intacchino i loro attimi di gioia.

L'estate degli amici a quattro zampe

In estate, negli spazi aperti del Comune

e nei luoghi di ritrovo scorrazzano e passeggiano allegri e soddisfatti anche i nostri amici a quattro zampe. La loro indole è come quella di un bambino: godersi appieno la quotidianità e lasciarsi trasportare dalla beatitudine del momento. Anche in questo caso è importante essere comprensivi e tolleranti, permettendo a tutti di vivere in armonia e di usufruire di pari diritti.

Rispetto e comprensione per una convivenza ottimale

Personalmente, invito i proprietari dei cani al rispetto delle regole di convivenza: tenere gli animali al guinzaglio nei luoghi ove sono presenti altre persone (art. 118 del Regolamento Comunale e art. 9 dell'Ordinanza municipale concernente la custodia di cani), raccogliere i bisogni negli appositi sacchetti messi a disposizione dal comune e gettarli nei bidoni adiacenti, mantenere le giuste distanze (anche per i cani stessi). Dall'altra parte auspico rispetto e comprensione da parte di coloro che non convivono con gli animali e che, per qualsivoglia motivo, non gioiscono della loro presenza. Secondo l'art. 12 dell'Ordinanza municipale concernente la custodia di cani "i de-

tentori dei cani sono tenuti a prendere le necessarie misure al fine di evitare situazioni di disagio (...)", ma ricordo che il rispetto e l'indulgenza reciproci sono alla base di qualunque società funzionante e che ogni creatura ha pari diritto alla vita, nell'osservanza dell'altro.

Con questi piccoli accorgimenti, la convivenza con le altre persone e con gli animali sarà sempre migliore per ognuno di noi, regalandoci maggiore serenità.

Auguro a tutte e a tutti una stagione estiva riposante, gioiosa, quieta e ricolma di ciò che più amate.

Nash Pettinaroli

Presidente del Consiglio Comunale di Agno



Benvenuto nel volontariato

Il Comune di Agno cerca volontari che possano lavorare con gli anziani, come ad esempio accompagnarli a fare delle passeggiate, a fare la spesa, portarli dal medico, oppure persone che vogliono partecipare all'organizzazione delle attività ricreative per il centro diurno degli anziani, o rimanere a di-



sposizione dell'Ufficio sociale comunale per altre mansioni necessarie.

Annunciati! Sul nostro sito internet troverai il modulo di iscrizione dove potrai indicare l'ambito in favore del quale vorreste adoperarti.

Servizio per gli anziani in età AVS

Il Municipio ha deciso di attivare un servizio temporaneo di trasporto gratuito per permettervi di recarvi a fare la spesa con un comodo pulmino.

Il trasporto verrà garantito dal 4 luglio al 29 agosto, tutti i mercoledì mattina, dalle ore 10.00.

Le fermate saranno definite in base alle adesioni.

Potrete fare i vostri acquisti presso i supermercati di Agno (Migros, Coop, Denner, Aldi) e dopo circa 1 ora sarete riportati a casa.

Chi fosse interessato al servizio, è pregato di notificare la propria partecipazio-



zione entro il 22 giugno 2018 alla Cancelleria comunale, raggiungibile al numero 091 612 23 23.

Servizio medico di picchetto, in favore di una Medicina di prossimità

Ricordiamo alla popolazione che il Circolo Medico di Lugano organizza un servizio picchetti per il Malcantone al quale si può ricorrere per le urgenze fuori orario.

Chiamando la centrale di allarme al numero 144, l'operatore valuterà la situazione e deciderà se fare intervenire un'ambulanza della Croce Verde o se attivare il medico di picchetto. Nel caso

del medico di picchetto, verrà valutata la possibilità di invitarvi a recarvi presso il suo studio medico oppure sarà egli stesso a raggiungervi al vostro domicilio.

I costi della trasferta e del fuori orario non saranno fatturati al paziente, mentre la visita gli sarà fatturata secondo l'usuale tariffario TARMED.

Ricordiamo naturalmente che tutti i vostri medici curanti, nonché tutte le

strutture ospedaliere e i diversi Pronto Soccorso restano a vostra completa disposizione; questa risulta essere un'ulteriore offerta per la nostra salute e per il nostro benessere.

Centro diurno anziani

Dopo anni di entusiasmo, impegno e dedizione, purtroppo le signore Daniela Piattini e Ester Panora lasciano il loro ruolo di organizzatrici e animatrici del centro diurno anziani.

Ricordiamo che le signore Daniela e Ester hanno dedicato il loro tempo

sotto forma di volontariato, il che rende ancora più prezioso quanto hanno fatto per il nostro centro.

A Daniela e Ester il nostro più sentito GRAZIE!

L'ufficio sociale comunale sta lavorando per garantire continuità a questo servizio comunale e per riorganizzare il pro-

gramma di attività e intrattenimento. Sarete informati al più presto.

Per qualsiasi informazione, potete nel frattempo rivolgervi alla Cancelleria comunale al numero di telefono 091 612 23 23.



Polizia Malcantone Est: un nuovo comandante e un'importante sensibilizzazione

Dal 1° aprile 2018 la Polizia Malcantone Est ha un nuovo comandante, Patrice Delévaux, che avete forse avuto occasione di incontrare “sul campo” o di sentire in occasione della recente campagna di sensibilizzazione ai furti.

Il Comandante è nato, cresciuto e ha effettuato la sua formazione e le sue prime esperienze professionali principalmente nel Canton Vaud; ma nel 2000 si è trasferito in Ticino ed è entrato a far parte della Polizia cantonale ticinese. Ha lavorato nella Polizia stradale, prima nei gruppi operativi e poi è stato a capo del Servizio controlli velocità e contravvenzioni.

Oggi, a capo della Polizia Malcantone Est, ha il compito di dirigere 11 unità più un assistente di polizia, in un servizio che si presenta totale e articolato.

Il suo obiettivo è quello di consolidare un servizio che la popolazione possa vedere e “sentire”, ponendo l'accento sulla Polizia di prossimità (vicina alle autostrade e ai cittadini).

Il Comandante ritiene che il loro corpo debba agire sia a livello preventivo (tramite sensibilizzazioni e serate informative) che a livello pratico e repressivo, ad esempio nell'ambito della circolazione stradale.

Come anticipato all'inizio di questo articolo, il comandante e i suoi collaboratori sono stati impegnati sul nostro comune e su altri 8 comuni della regione per una campagna di sensibilizzazione contro i furti con scasso.

In vista soprattutto delle vacanze estive e di periodi di assenza dai nostri domicili, diventa più che mai necessario attuare tutta una serie di accorgimenti, al

fine di evitare furti e di allontanare i malintenzionati.

Qui di seguito riportiamo l'estratto della campagna appena terminata, invitando tutti i nostri lettori agli accorgimenti suggeriti, senza dimenticare di allarmare la Polizia in caso di situazioni sospette, per voi o anche per i vostri vicini di casa, e di ricorrere alle nostre forze dell'ordine in caso di necessità e urgenza:

Polizia Malcantone Est

Via Pianoni 1, 6934 Bioggio

tel. 091 610 20 10

fax 091 610 20 11

info@poliziamalcantoneest.ch

Oppure, numero di emergenza

Polizia cantonale: 117

I consigli ufficiali della PSC contro i furti con scasso



1

Chiudete a chiave le porte!

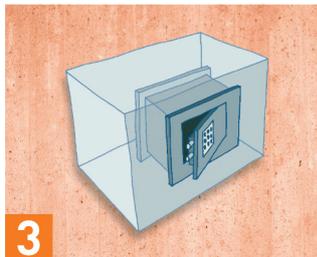
Chiudete sempre a chiave le porte.



2

Chiudete le finestre!

Chiudete le finestre, le porte di balconi e terrazze. Ricordatevi che una finestra socchiusa è una finestra aperta.



3

Mettete i vostri oggetti al sicuro!

Per esempio in una cassaforte o in una cassetta di sicurezza in banca.



4

Aprirete gli occhi!

Avete incontrato una persona che si comporta in modo sospetto nel vostro palazzo, nel vostro quartiere o nel vicinato? Avete notato un veicolo sconosciuto che gira nel quartiere o è parcheggiato lungo il marciapiede? Sentite rumori che potrebbero far pensare ad un furto (vetri infranti, schegge di legno, trapanature, martellate)? Informate immediatamente la polizia telefonando al 117, giorno e notte!



5

Accendete le luci!

Lasciate accesa una luce, per esempio dotandola di temporizzatore.



6

Attivate l'allarme!

Gli impianti di allarme possono essere un complemento efficace ai dispositivi antifurto meccanici. Fatevi consigliare da un esperto.



7

Rivolgetevi agli esperti!

Fatevi consigliare gratuitamente dai consulenti per la sicurezza della polizia per sapere come potete ridurre notevolmente il rischio d'effrazione usando dei semplici mezzi.

Troverete maggiori informazioni, suggerimenti e consigli per un alloggio sicuro nel www.skppsc.ch/it/temi/furto-con-scasso o presso il più vicino posto di polizia.



L'Ufficio tecnico comunale si presenta

L'ufficio tecnico comunale si occupa della gestione del territorio fisico nei suoi diversi ambiti. In particolare in quello dell'edilizia privata, delle opere pubbliche, dell'ambiente nonché nell'appoggio alla pianificazione territoriale del comprensorio comunale.



comunale ABM - Agno, Bioggio e Manno (PECo) e nell'iter per l'ottenimento che avverrà in tempi brevi del certificato di città d'energia (regione ABM).

Nel settore delle **opere pubbliche** la persona di riferimento per le **sottostrutture** è il signor Charly De Matteis. Questo settore si occupa primariamente delle opere comunali inerenti alle cana-

Sole e ai parchi giochi di Serocca e Casinelle.

Dell'edilizia privata e della gestione degli stabili pubblici, si occupa anche il signor Brunello Rusca impiegato presso l'ufficio tecnico comunale da oltre 25 anni.

Nel nostro ufficio lavora inoltre la signora Rossella Spartano, funzionaria



Marco Paniga, Erika Scarpitta Bonù, Daniela Pescetti e Rossella Spartano

L'ufficio è composto dal **Capo tecnico** ing. Marco Paniga che si occupa di coordinare, supportare e supervisionare l'operato dei funzionari dell'ufficio ed è responsabile in prima persona del settore della **pianificazione territoriale** oltre a questioni incaricategli direttamente dal Municipio. L'ing. Marco Paniga funge da trait-d'union tra l'Ufficio tecnico e il Municipio e tra il Municipio e i diversi enti cantonali.

Abbiamo poi il settore dell'**edilizia privata**, che si occupa principalmente dell'iter di approvazione delle domande di costruzione oltre alle innumerevoli sfaccettature che questo settore comporta (abitabilità degli edifici, idoneità dei locali pubblici, consulenza all'utenza e controlli, per citarne alcune) ed è coperto dagli architetti Erika Scarpitta Bonù e Daniela Pescetti, la quale ha anche il compito di delegata UPI comunale per la prevenzione degli infortuni nell'ambito dell'edilizia privata.

L'arch. Erika Scarpitta Bonù è anche la persona di riferimento nel settore **ambiente** per la politica energetica comunale che comprende sia incentivi a favore dei privati sia misure concrete di ottimizzazione delle risorse da parte dell'ente pubblico. In tal senso si sottolinea l'importante lavoro svolto nell'ambito del Piano Energetico Inter-

lizzazioni, alle strade (compresa la nuova illuminazione pubblica) e alla rete di acqua potabile (compreso il controllo puntuale della qualità).

amministrativa, la quale gestisce la parte burocratica che sottostà al nostro lavoro quotidiano. Primo contatto tra la popolazione e l'Ufficio tecnico, for-



Charly De Matteis, Danilo Casari e Brunello Rusca

Il signor De Matteis è altresì delegato UPI per la prevenzione degli infortuni delle opere e attrezzature comunali.

Il Comune di Agno possiede diversi **stabili e attrezzature pubbliche** le quali necessitano di una manutenzione costante; di questa si occupa il signor Danilo Casari, funzionario incaricato per le **sovrastrutture** nell'ambito delle **opere pubbliche**; tra i suoi compiti citiamo anche la gestione della posa dei nuovi interrati e seminterrati per i rifiuti solidi urbani, carta e vetro su tutto il comprensorio.

Si sottolineano i recenti lavori conclusi come il nuovo campo skater di Cassina, le importanti migliorie al Lido Golfo del

nisce le necessarie indicazioni o indirizza l'utente verso il giusto funzionario di riferimento. La signora Spartano si occupa in prima persona anche dei servizi cimiteriali e di tematiche puntuali che spaziano su tutti i nostri settori.

Ricordiamo infine il lavoro dei nostri operai esterni, i quali saranno presentati in un prossimo numero di Agno Info.

Per ogni informazione relativa ai nostri servizi, potete rivolgervi ai seguenti recapiti:

tel. 091 612 23 40
ufficiotecnico@agno.ch

Incentivi  Ricordiamo che anche quest'anno è possibile fare richiesta dei seguenti incentivi:

Sussidio per le biciclette e gli scooter elettrici



Ne possono fare richiesta tutte le persone fisiche con più di 14 anni domiciliate ad Agno e tutte le persone giuridiche, enti e fondazioni con sede giuridica ad Agno.

Il contributo potrebbe essere del 20% del prezzo di acquisto comprovato (IVA inclusa) per la bicicletta elettrica, con un massimo di fr. 500.--

Per lo scooter elettrico, il contributo potrebbe essere del 10% del prezzo di acquisto comprovato (IVA inclusa), con un massimo di fr. 400.--

Condizioni e formulario per la richiesta possono essere scaricati dal nostro sito (www.agno.ch) o riceverete tutti i dettagli contattando il nostro ufficio tecnico (091 612 23 40).

Contributo per l'acquisto di benzina alchilata per gli apparecchi da giardinaggio

Il contributo ammonta a fr. 2.50 per litro acquistato, con un massimo di 20 litri per nucleo familiare o azienda. Per ottenere il rimborso occorre presentare gli scontrini attestanti l'acquisto alla Cancelleria comunale.



8 Avvisi dall'Ufficio tecnico

Campo sintetico di Cassina

Ricordiamo alla popolazione che il Campo di calcio in sintetico, presso il centro sportivo di Cassina, è a disposizione della popolazione nei seguenti orari: il mercoledì pomeriggio e la domenica pomeriggio, dalle ore 14.00 alle ore 17.00.



Defibrillatori

Informiamo la popolazione che, anche con il supporto della Fondazione Ticino Cuore che ringraziamo nuovamente, sono ora presenti sul territorio di Agno i seguenti defibrillatori:

1. Nei pressi della casa comunale
2. In zona terminal aeroporto
3. Presso la Mikron di Serocca d'Agno
4. Presso il parco lago comunale
5. Presso il centro sportivo di Cassina d'Agno



Per chi fosse interessato, è possibile, e sempre di grande utilità, effettuare il corso base per imparare ad effettuare un primo soccorso con utilizzo del defibrillatore.

Organizzano queste formazioni diverse Sezioni Samaritani locali, tra le quali la Sezione di Agno, e la Croce Verde di Lugano

Trovate qui di seguito i contatti ai quali rivolgervi:

Sezione Samaritani Agno - telefono: 079 527 71 83
email: sezionesamaritaniagno@gmail.com

Croce Verde di Lugano - telefono: 091 935 01 11
email: corsi@croceverde.ch

Sottolineiamo alla popolazione ...



Costo dei sacchi della spazzatura

Il costo dei sacchi della spazzatura è stato ridotto ed è ora il seguente:

fr. 12.00 (al posto di chf 18.00) per il rotolo da 20 sacchi di 17 litri
fr. 13.00 (al posto di chf 18.00) per il rotolo da 10 sacchi di 35 litri
fr. 20.00 (al posto di chf 30.00) per il rotolo da 10 sacchi di 60 litri
fr. 40.00 (al posto di chf 55.00) per il rotolo da 10 sacchi di 110 litri

Con l'ordinanza del 22 dicembre 2017 sulla raccolta e lo smaltimento dei rifiuti, facciamo notare però che la tassa base per l'anno 2018 per economie domestiche, commerci, industrie e esercizi pubblici, ha subito un aumento proporzionale.

Scarti vegetali per le ditte di giardinaggio



Le ditte di giardinaggio che devono depositare gli scarti vegetali (generati da manutenzioni su terreni di Agno) presso la piazza di raccolta dei Prati Maggiori, devono presentare delega del loro cliente privato. Il formulario per la delega è disponibile presso la piazza vegetali stessa o è scaricabile dal nostro sito www.agno.ch. I contravventori potranno essere sanzionati fino a un massimo di fr. 10'000.--

Rumori molesti

L'uso di macchine agricole e da giardinaggio è consentito solo nei giorni feriali, dalle ore 07.30 alle ore 20.00, con interruzione tra le ore 12.00 e le 13.30.

Ricordiamo inoltre che è vietato disturbare la quiete notturna mediante azioni di qualsiasi genere tra le ore 23.00 e le ore 7.30 e che il deposito di scarti in vetro negli appositi contenitori è ammesso unicamente nei giorni feriali dalle ore 7.30 alle 21.00. Eventuali contravvenzioni sono passibili di una multa da fr. 20.-- a fr. 10'000.--

Lotta alla zanzara tigre

Per evitare la proliferazione di questo insetto, raccomandiamo di controllare regolarmente i vostri spazi all'aperto e di evitare i ristagni di acqua. Raccomandiamo soprattutto di capovolgere o stoccare al coperto i recipienti (vasi, secchi,...), di chiudere ermeticamente i bidoni, di svuotare i sottovasi settimanalmente, di controllare le grondaie e

Dimensioni reali



di colmare le fessure nei muri con della sabbia. Ricordiamo inoltre che il Comune effettuerà un trattamento larvicida alle strade comunali e agli spazi pubblici (edifici, parchi,...).

Per qualsiasi dubbio o

domanda, inviamo la popolazione a rivolgersi al gruppo cantonale Zanzare, raggiungibile allo 091 935 00 46 o via email all'indirizzo dss-us.zanzaratigre@ti.ch.



Taglio regolare della vegetazione

È importante che i proprietari di terreni fronteggianti strade, piazze, marciapiedi e percorsi pedonali effettuino una manutenzione regolare dei loro spazi,

al fine di evitare che la vegetazione sporga sugli spazi pubblici e sia di impedimento al passaggio.



In caso di inadempienza e dopo diffida il Municipio provvederà al taglio, addebitando le spese ai proprietari.

Contatto per tutti i punti di cui sopra

Nel caso di necessità o di domande, il nostro ufficio tecnico comunale è a completa disposizione, allo 091 612 23 40 o ufficiotecnico@agno.ch.

Donazioni

Fra Martino Dotta (regaloamico.ch), Associazione Giovanna per il Madagascar e Child to child for Africa

Come ogni anno, anche nel dicembre 2017 si è tenuto l'ormai famoso Mercatino natalizio presso le Scuole elementari, che ha festeggiato quest'anno l'importante traguardo dei 30 anni e circa fr. 270'000 distribuiti ad associazioni che operano in tutto il mondo.

È un mercatino conosciuto quale possibilità di incontro e scambio, ma è noto soprattutto per i bellissimi lavoretti, fatti a mano dai volenterosi studenti, che si possono acquistare. Per festeggiare questa 30esima edizione, hanno unito le loro forze insegnanti, comitato genitori e allievi delle scuole elementari di Agno, Neggio e Vernate



che hanno proposto delle coloratissime bancarelle che nel giro di poco sono state "svaligate"! Queste vendite hanno permesso di raccogliere fr. 10'000 che sono stati devoluti a Fra Martino Dotta, per il suo progetto regaloamico.ch,

all'Associazione Giovanna per i loro progetti in Madagascar e a Child to child for Africa.

Complimenti per l'impegno e la generosità!

Supporto agli abitanti della Val Bregaglia

Un'altra importante donazione è stata fatta dal nostro Comune al Comune Val Bregaglia, a seguito della frana avvenuta alla fine della scorsa estate.

Per dimostrare la nostra vicinanza e per la riorganizzazione della regione dopo un tale terribile evento, sono stati donati fr. 5'000.

Il FC Agno promosso in 4a Lega

Domenica 6 maggio 2018, il FC Agno si è aggiudicato il titolo di Campione del Gruppo 2 di 5.a Lega e con esso la promozione in 4.a Lega.

La società calcistica del nostro Borgo riesce così ad imporsi sin dal 1° anno dalla sua rinascita!

Il traguardo premia gli sforzi e sacrifici messi in campo da parte dei ragazzi allenati da Marco Peverelli e capitanati

da Marco Baroni, ma corona in special modo il grande lavoro svolto dal Presidente Gianfranco Rusca e da tutto il Comitato e Staff del FC Agno.

Orgoglioso del successo ottenuto, il Comune di Agno si complimenta con la propria compagine calcistica per aver riattivato l'entusiasmo tra la popolazione della nostra regione, amante del calcio e dello sport in generale.

Il FC Agno ricorda che per garantirsi

l'entrata campo e sostenere i loro e i nostri ragazzi è possibile acquistare la "personal card stagione 2018-2019" al costo di CHF 50.--, inoltrando un'email a info@fcagno.ch con l'indicazione di nome, cognome, indirizzo oppure chiamando il numero 079 408 67 34.



Curiosità

Una volpe a spasso per Agno!

Da alcuni mesi è stata vista più volte una volpe aggirarsi ad Agno, suscitando una certa curiosità tra gli abi-



Foto: Stefania Iorio

tanti che l'hanno vista passeggiare tranquillamente nella zona aeroporto - Chiodenda - Peschiera in particolare. Non è dato di sapere se si tratta sempre dello stesso animale, ma di fatto non sembra per niente intimorito dagli umani al punto da venire a mettersi comodo in poltrona sul terrazzino di un'abitazione di Via Peschiera, così come testimonia la foto di una nostra lettrice.

L'arrivo della volpe nei centri abitati non è più una novità e piccoli accorgimenti possono facilitarne la coabitazione con l'uomo. Si raccomanda, ad

esempio, di non lasciare all'esterno delle abitazioni sacchi di rifiuti o resti di cibo negli impianti di compostaggio, onde evitare di foraggiare volontariamente o meno l'animale. Anche se la volpe può essere portatrice di malattie, il pericolo rabbia, malattia mortale per l'uomo, non è comunque più d'attualità visto che la Svizzera si può considerare libera da questa malattia fin dal 1998.

Chi volesse saperne di più può consultare una scheda informativa molto esauriente sul sito del Cantone: ww4.ti.ch/fileadmin/DT/temi/caccia/documenti/Scheda_Volpe.pdf

Biblioteca “il Viavai”

Esiste un piccolo locale ad Agno che forse non tutti conoscono e che oggi abbiamo il piacere di presentarvi: la Biblioteca Il Viavai.

La Biblioteca si affaccia sulla Piazza Vicari e rimane, arrivando dalla scuola elementare, poco prima del cancello di entrata della casa comunale.



È un luogo piccolo e nell'intimità di questo posto si respira un grande odore di carta, unito a un pizzico di umidità che anziché infastidire dona un tocco di magia a un luogo che, come tutti gli amanti della lettura sanno, racchiude “gli amici più tranquilli e costanti e gli insegnanti più pazienti” (così descriveva i libri Charles W. Eliot).

La Biblioteca è aperta da 15 anni ed è gestita da quattro volontarie che, oltre a curare l'esposizione e ad arricchire regolarmente l'offerta, sono presenti a turno per accogliere gli amici lettori e dare loro preziosi consigli per effettuare la scelta perché... è così, appena si entra e ci si trova davanti queste librerie così piene diventa difficile deci-

del momento perché... malgrado lo spazio sia piccolino, alla Biblioteca piace restare aggiornata e cercare di soddisfare i gusti di tutti i possibili fruitori!

Proprio perché gestita da collaboratrici volontarie, la Biblioteca non è purtroppo aperta tutti i giorni, ma basta organizzarsi e... non sarà difficile trovare una soluzione per poterla frequentare, magari accordandosi anche direttamente con le gestrici. Le stesse stanno inoltre “studiando” una nuova soluzione per poter servire i lettori in ma-



niera ancora più comoda... ma il progetto è ancora in fase di studio, non mancheremo di aggiornarvi a riguardo - stay tuned!

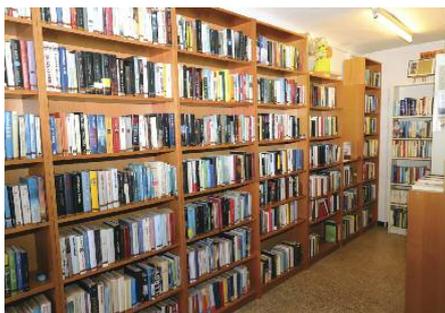


La Biblioteca è aperta nei seguenti orari:

il lunedì, dalle ore 16.00 alle ore 17.00
il mercoledì, dalle ore 09.00 alle ore 10.00
il giovedì, dalle ore 18.00 alle ore 19.00

e offre i seguenti prestiti:

- **Libri per giovani e adulti**
(n.d.r: ricordiamo che per i bambini esiste la fornitissima Biblioteca dei Ragazzi, con sede all'interno della scuola elementare, già presentata nel nostro bollettino di dicembre scorso)
- **Prestito di 10 libri al costo di fr. 15.--**
(per studenti e giovani, vengono prestati 20 libri)
- **Vengono prestati uno o due libri per volta, per 4 settimane; durante il periodo estivo, vengono effettuati prestiti di più libri contemporaneamente.**



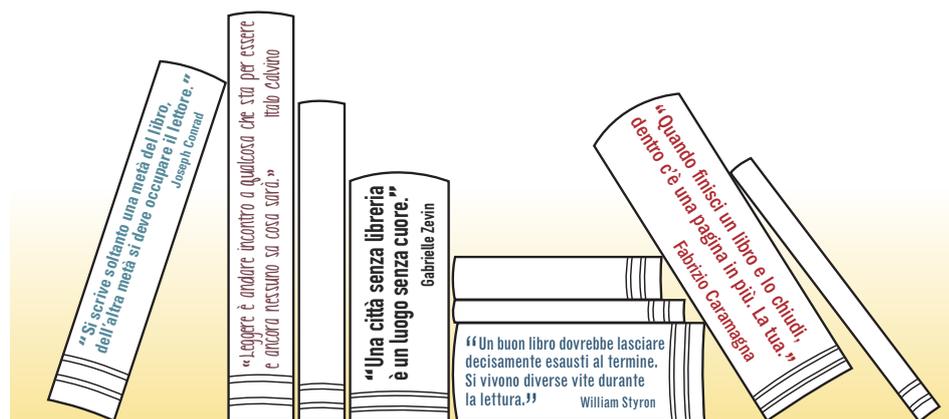
Perché è così importante (e piacevole) leggere?

Perché i libri ci fanno riflettere sul mondo esterno e sul nostro mondo interiore, sono in grado di emozionare, ci fanno crescere sia come persone sia in termini di cultura, se da un lato ci fanno volare in altri spazi e in altri tempi stimolando la nostra immagina-

zione, dall'altro ci fanno scoprire com'è il mondo reale, ci permettono di distogliere la nostra attenzione da pensieri e preoccupazioni e, dulcis in fundo, ci permettono di rilassarci e di goderci un meritato momento tutto nostro.

dersi! La Biblioteca offre 3000 libri di diverse tipologie, dai libri definiti più “commerciali”, ai gialli, ai romanzi, alle storie vere e ai libri storici. Spaziamo dunque dalla narrativa, alla saggistica e a scrittori ticinesi. E, nel caso in cui si fosse alla ricerca di qualcosa di più preciso, le bibliotecarie si attiveranno al fine di riuscire a reperire, magari in altre biblioteche, quanto stiamo cercando.

Sono presenti anche diversi libri in tedesco e una parte è dedicata alle novità



La colonna dei volontari del colonnello Natale Vicari nella campagna d'Italia del 1848

Il 18 marzo 1848 scoppia a Milano una sommossa popolare contro l'oppressiva occupazione austriaca dando inizio a quelle che sarebbero passate alla storia come le 5 giornate di Milano.

La notizia dell'insurrezione giunge rapidamente anche in Ticino dove la dominazione austriaca nella vicina Lombardia era da tempo avversata.

Avvisato dai fratelli Giacomo e Filippo Ciani di Lugano per il tramite di persona fidata, l'allora maggiore d'artiglieria e avvocato Natale Vicari di Agno non esita un istante e chiama a raccolta un cospicuo numero di volontari, in particolare tra i Carabinieri del circolo di Agno e del Malcantone, tra i quali anche il sindaco di Agno dr. Giovanni Battista Muschietti, in qualità di chirurgo della colonna di volontari e il tenente Giacomo Rusca di Agno.

Il giorno 21 marzo 1848, il Vicari che è sensibile alle questioni legate alla politica estera della Confederazione, ha la prudenza di far passare i suoi uomini in Lombardia in piccoli gruppi, salvando così durante il conflitto le dichiarazioni di neutralità del governo federale.

La colonna del Vicari entra in Milano il

giorno 24, dove viene rinforzata dalla colonna del colonnello Francesco Simonetta, formata da volontari varesini e da altri ticinesi provenienti dal Locarnese. Alla colonna si unisce, tra gli altri, anche lo scultore Vincenzo Vela di Ligornetto.

Il giorno 26 la neo costituita colonna Vicari-Simonetta lascia Milano in direzione di Brescia dove arriva due giorni dopo.

A seguito del consiglio di guerra tenutosi a Brescia, la colonna Vicari-Simonetta viene integrata temporaneamente al corpo del generale Bes e avviata contro il forte di Peschiera del Garda.

Sempre in servizio avanzato sul fianco sinistro a pochi chilometri dagli austriaci in ritirata la colonna raggiunge quindi Peschiera.

Eseguite le debite esplorazioni e ricognizioni del terreno circostante il forte di Peschiera e presi i debiti concerti con il generale Bes, i volontari ticinesi iniziano l'attacco. Dopo uno scontro a fuoco, il forte viene espugnato e la bandiera dei Carabinieri del Circolo di Agno viene fatta sventolare a fianco del tricolore sugli spalti di Peschiera.

Dopo l'assalto di Peschiera, il Vicari si consulta con lo stato maggiore della sua colonna e per finire chiede il congedo per i suoi volontari. Rientra così a Mi-

lano il 20 aprile dove la colonna viene sciolta.

Brevi note biografiche di Natale Vicari

Agno 19.03.1809 – Agno 17.09.1895

Studi

Frequenta le scuole primarie in patria per poi seguire gli studi ginnasiali e liceali in Italia.

Studia giurisprudenza all'Università di Pavia dove si laurea nel 1830.

Avvocato e notaio ad Agno dal 1834.

Carriera militare

Fondatore della Società Carabinieri del Circolo di Agno

Comandante delle Colonna Vicari nella 1a Guerra d'Indipendenza dell'Italia nel 1848, quando era maggiore d'artiglieria cantonale.

Nel 1866 è nominato colonnello di Stato Maggiore cantonale e gran giudice del Tribunale di divisione.

Carriera politica

Figura notevole del partito liberale ticinese.

Municipale di Agno. Deputato al Gran Consiglio e Consigliere di Stato. Direttore delle Pubbliche costruzioni e Militare

Deputato alla Dieta federale del 7.7.1845 a Zurigo e Deputato al Consiglio degli Stati

Fonti:

Archivio di Stato, Bellinzona

Gazzetta ticinese

Rivista storica ticinese

Storia del cantone Ticino – G. Rossi e E. Pometta



Lo sbarco di Giuseppe Garibaldi ad Agno

Nella vicina Italia, anche dopo il rientro in patria di Natale Vicari e dei suoi volontari, gli scontri tra le truppe del re Carlo Alberto di Savoia e gli austriaci del feldmaresciallo Radetzky continuano fino all'armistizio di Salasco del 9 agosto 1848.

Malgrado l'armistizio Giuseppe Garibaldi e i suoi volontari non depongono le armi e continuano a contrastare gli

austriaci con operazioni di guerriglia che si concludono però con lo scontro di Morazzone, località situata a pochi chilometri a sud di Varese.

Dopo aver invano tentato di resistere alle soverchianti forze austriache, la colonna garibaldina batte in ritirata disperdendosi disordinatamente in direzione del confine svizzero. Garibaldi con una trentina di volontari salpa da Brusin-

piano su due barche in direzione di Agno. La sera del 27 agosto 1848, verso le 21.30, Garibaldi e i suoi uomini approdano alla Riviera di Agno.

Tra le persone che accorrono sul posto c'è anche l'allora vice sindaco di Agno Giacomo Quadri, il quale prende in consegna i fuggiaschi ordinando loro di consegnare le armi, in quanto si trovano su suolo svizzero. Alcuni di loro si rifiu- >

> tano di consegnare i fucili e, malgrado la resistenza verbale del Quadri, risalgono sulle loro barche e riprendono la via del lago.

Garibaldi, febbricitante, resta invece ad Agno con pochi suoi uomini, ospiti in particolare delle famiglie Vicari, Muschietti, Boffa e Quadri.

I garibaldini prendono alloggio presso l'albergo della Cervia, condotto da Cristoforo Boffa, detto "Toccia". Fra di loro c'è anche il prete Ugo Bassi che durante il soggiorno celebra alcune messe nella Collegiata.



Ritratto di Garibaldi eseguito ad Agno dal pittore B. Giani ("La prima campagna di Garibaldi in Italia")

Saputo della presenza di Garibaldi e dei suoi volontari su suolo svizzero, il Consigliere di Stato e Commissario straordinario governativo per il controllo della frontiera col. Agostino De Marchi di Astano si precipita ad Agno con scorta militare per accertarsi della situazione e interrogare Garibaldi.

Si racconta che Garibaldi, durante il suo breve soggiorno ad Agno, si fa confezionare un intero abito di fustagno dal

sarto Carlo Vittori, detto "Gossett Nella". Anche il pittore Bernardino Giani di Ponte Tresa viene chiamato a ritrarre a matita il generale nizzardo.

Dopo un paio di giorni e aver invano atteso la visita di Giuseppe Mazzini, che si trovava a Lugano, Garibaldi parte per Lugano per poi rientrare in Piemonte.

Fonti:

Bollettino storico della Svizzera italiana
Gazzetta ticinese, Corriere del Ticino
Verbanus 30/2009 - Garibaldi e la Svizzera
Fabrizio Panzera

La prima campagna di Garibaldi in Italia
L. Giampaolo e M. Bertolone

Cronaca



Concerto dell'Epifania

Il Coro di voci bianche "Piccoli Cantori di Pura" accompagnato dall'orchestra d'archi "Ceresio Ensemble" ha regalato un magnifico programma ad un pubblico numerosissimo. Il concerto si è concluso con la tradizionale panettonata, vin brûlé... e l'arrivo dei Magi.

Auguri ai Millennials!

Durante la tradizionale cerimonia di inizio anno, tenutasi domenica 7 gennaio 2018, il Presidente del Consiglio Comunale, Nash Pettinaroli, ha saluto i giovani che diventeranno maggiorenni nel corso del 2018, sensibilizzandoli su questo importante traguardo, ricordando l'importanza di essere se stessi e di credere sempre nei propri sogni e di lottare sempre per i propri obiettivi.

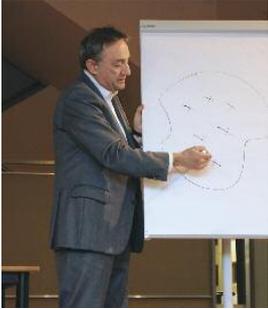


Carneva di tri Re

Una temperatura primaverile, per quanto fossimo in febbraio, ha fatto trascorrere ai partecipanti un carnevale colorato, divertente e spensierato. Non sono mancate maschere, risate e tante leccornie preparate all'interno del capannone.

Piernando Binaghi

Il noto conduttore meteo ci ha presentato il suo libro, un metodo in 5 passi per cambiare vita e imparare a raggiungere i propri obiettivi in maniera efficace.



San Provino

Un evento come sempre ricco di espositori, animali, prelibatezze e tanta allegria. Quest'anno purtroppo il tempo non è stato sempre dalla nostra, ma sia gli espositori che i visitatori non hanno ceduto e hanno reso speciale anche questa edizione della fiera.

Walking Lugano

Partendo dal nostro parco comunale, questo momento di sport e movimento ha unito tutte le generazioni e 607 atleti con preparazioni diverse, riuscendo sicuramente a far divertire tutti quanti.



Festa MiniBande

La nostra società Filarmonica ha avuto l'onore di ospitare la 22esima Festa Cantonale delle MiniBande che ha visto la partecipazione di circa 350 giovani musicanti provenienti da tutto il cantone e non solo.

Concorso fotografico



CALENDARIO 2019

“Paesaggi e angoli suggestivi di Agno”

Non dimenticate di partecipare al grande concorso “Calendario 2019”, inviandoci i vostri tre scatti più emblematici di Agno !

Partecipare è molto semplice e riassumiamo qui le condizioni principali:

- essere domiciliati a Agno;
- partecipare entro e non oltre il 30.09.2018;
- inviare massimo tre fotografie che siano per voi “Paesaggi e angoli suggestivi di Agno”;

- inviare le fotografie a concorsofotografico@agno.ch;

- le fotografie dovranno essere orizzontali, non modificate, in formato jpeg e con minimo 2500 pixel per il lato lungo;

- le 12 migliori fotografie saranno pubblicate sul nostro Calendario 2019 e le tre migliori saranno premiate con un ulteriore premio di fr. 200 ciascuna!

Non mancherà comunque una sorpresa anche per tutti gli altri partecipanti!

Rimandiamo dunque al nostro sito www.agno.ch per la visione dell'intero Regolamento e per il formulario di partecipazione.

Aspettiamo impazienti i vostri scatti!

Agenda estate-autunno

LUGLIO

Venerdì 6 luglio – domenica 5 agosto:
Lunapark estivo

Sabato 7 luglio – sabato 14 luglio:

26° torneo Amici dello Skater

(Organizzato da Inline Hockey Club Malcantone)
Centro sportivo Cassina



Mercoledì 11 luglio

Inaugurazione nuovo campo skater

Centro sportivo Cassina - dalle ore 18.00



Venerdì 27 luglio – mercoledì 1° agosto:

Festival Open Air

Parco comunale
7ª edizione del Festival Open Air

SETTEMBRE

Domenica 2 settembre:

Festa Società pescatori

Sede pescatori al lago



Domenica 16 settembre:

Slowdream ABM

Animazione sulla Strada Regina dalle ore 10.00 alle 17.00.

Settembre:

Mostra di Claudio Taddei

Tutti i giovedì e le domeniche dalle ore 16.00 alle 19.00.

Museo plebano - Entrata libera

Seguirà invito



Sabato 29 settembre:

Street Food

Piazza San Provino - dalle ore 11.00 alle 21.00

AGOSTO

Mercoledì 1° agosto:

Festa nazionale con spettacolo pirotecnico

Griglia - pesciolini e altre squisitezze - musica live - allocuzione ufficiale - spettacolo pirotecnico
Parco comunale - dalle ore 19.00

Sabato 18 agosto:

Sagra di Serocca

(Organizzata da Gruppo Feste Serocca)
Nucleo di Serocca - dalle ore 19.00

DICEMBRE

Domenica 2 dicembre:

Concerto di gala della Società Filarmonica di Agno

Palestra delle scuole elementari - ore 16.00

Mercatino di Natale

Piazzale della Casa comunale

Domenica 9 dicembre:

Festa natalizia anziani

Atrio delle scuole elementari - ore 12.00

Venerdì 14 dicembre

Mercatino di beneficenza

Scuole elementari - dalle ore 18.00

 **Maggiori informazioni ed eventuali aggiornamenti: www.agno.ch**

Pronti via, tutti a giocare!

L'ufficio tecnico comunale è lieto di informare la popolazione che nel corso degli ultimi mesi sono stati rinnovati i seguenti parchi comunali: Parco Lago, Parco Serocca e Parco Cassinelle.

I parchi giochi rispondono naturalmente alle obbligatorie norme di sicurezza, ma raccomandiamo comunque di sorvegliare i bambini mentre giocano e... BUON DIVERTIMENTO A TUTTI!



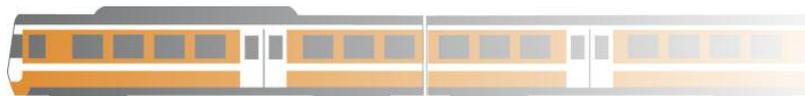
Facilitazioni per i trasporti pubblici a favore dei residenti

Flexi-card

I cittadini di Agno possono usufruire della **carta giornaliera delle Ferrovie Federali Svizzere al prezzo di fr. 35.00**. Questa carta è valida un giorno e permette al possessore di viaggiare gratuitamente su tutti i treni delle FFS e delle società partner (ad esempio bus e tram cittadini) sull'intera rete svizzera. Verificate la disponibilità di carte sul sito comunale e prenotatevi per tempo.

Carta multicorse FLP per i beneficiari di rendite AVS e AI

I beneficiari di rendite AVS e AI possono ottenere presso la cancelleria comunale carte valide per **6 corse della Ferrovia Lugano-Ponte Tresa con uno sconto del 50%**.



Sussidi per abbonamenti mensili o annuali

Le persone domiciliate ad Agno possono beneficiare di **un rimborso del 30% sul prezzo di acquisto per gli abbonamenti nominativi per i giovani fino ai 25 anni** e del **15% del prezzo di acquisto per gli abbonamenti nominativi per gli adulti**, per un importo massimo di CHF 500.- per anno civile.

Per ottenere il rimborso occorre compilare l'apposito formulario, scaricabile dal sito comunale o ottenibile presso la Cancelleria comunale, e ritornarlo alla Cancelleria stessa.

16

SCONTO PER I DOMICILIATI

Lido comunale Golfo del Sole

Per l'entrata al lido comunale "Golfo del Sole" i domiciliati beneficiano di prezzi di entrata e abbonamenti ridotti:

fr. 4.- il prezzo di entrata per adulti
fr. 3.- per giovani (12-17 anni) e beneficiari di AVS-AI
fr. 64.- il costo dell'abbonamento stagionale per adulti
fr. 48.- per giovani (12-17 anni) e beneficiari di AVS-AI



www.lidodiagno.ch

Piscina I Grappoli - Sessa

sconto per i domiciliati

Anche per la piscina del centro "I Grappoli" a Sessa i residenti nel Comune beneficiano di uno sconto (il 30%) sui prezzi di entrata, previa presentazione dell'apposita tessera di legittimazione da richiedere alla cancelleria comunale.

Salire sul Monte Lema a prezzo ridotto!

Ai nostri domiciliati è offerta la possibilità di godersi una gita sul Monte Lema a fr. 19.- andata e ritorno. Richiedete la tessera sconto presso la Cancelleria comunale e presentatela direttamente alla biglietteria.

Per maggiori informazioni 091 609 11 68 oppure www.montelemma.ch



Comune di Agno

Tel. 091 612 23 23 - Fax 091 612 23 24
comuneagno@agno.ch
www.agno.ch

Orari sportello:
Lu-Ve: 9.45-11.45
Me: 17:30-18:30